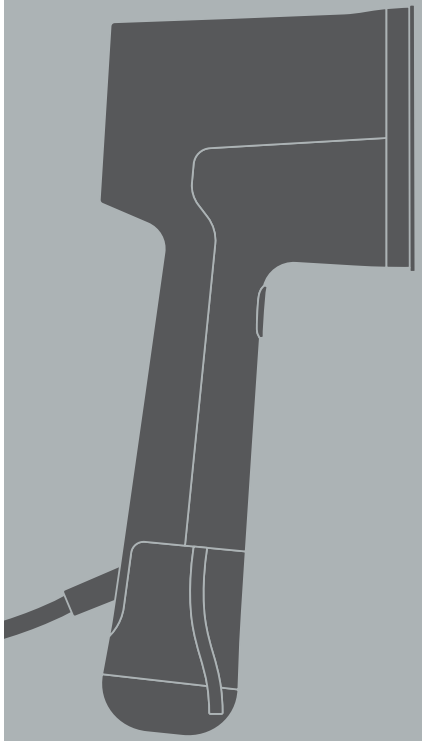
tuvio

Инструкция
пользователя



TGS01H
TGS02H

Ручной отпариватель

Рады встрече. Мы — Tuvio, бренд удобной бытовой техники, придуманный в Яндексе.

Рекомендуем внимательно прочитать инструкцию, чтобы ознакомиться с особенностями устройства и техникой безопасности. Советуем сохранить руководство — к нему можно обратиться, если возникнут вопросы.

Мы постоянно работаем над улучшением инструкций. Версия с последними обновлениями доступна на сайте tuvio.ru.

Содержание

01

Техника безопасности 6

1.1 Общие меры предосторожности 6
1.2 Меры предосторожности при работе с электричеством 7
1.3 Меры предосторожности при эксплуатации 8
1.4 Правила хранения и транспортировки 10
1.5 Правила утилизации 11

02

Описание устройства 12

2.1 Описание отпаривателя 12
2.2 Панель управления 14

03

Перед началом использования 15

04

Эксплуатация отпаривателя 16

4.1 Общие рекомендации 16
4.2 Наполнение резервуара для воды 17
4.3 Отпаривание 18
4.4 Режимы отпаривания 20

05

Техническое обслуживание и уход 21

5.1 Общие рекомендации 21

06

Устранение неисправностей 22

07

Гарантия 24

7.1 Негарантийные случаи 24

7.2 Случаи, аннулирующие гарантию 25

08

Технические характеристики 26

09

Комплектация 27

Техника безопасности

01

1.1 Общие меры предосторожности

- Ручной отпариватель предназначен для парового глажения в домашних и иных аналогичных условиях.
  Не используйте устройство на открытом воздухе, а также в коммерческих или промышленных целях.
- Перед использованием устройства прочитайте инструкцию пользователя.
- Изготовитель не несёт ответственности в случае несоблюдения правил техники безопасности и положений настоящей инструкции.
- Отпариватель не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- Не оставляйте устройство без присмотра.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с устройством.
- Храните отпариватель в недоступном для детей месте.

- Не используйте устройство при возникновении любых неисправностей и повреждений.

- Сохраните инструкцию (по возможности с чеком и коробкой) — при необходимости вы всегда можете к ней обратиться. Инструкция также доступна на сайте tuvio.ru.

- Изготовитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию устройства, не влияющие кардинально на его безопасность, работоспособность и функциональность.

- Изображения в инструкции приведены для ознакомления. Фактическая конструкция и внешний вид устройства зависят от модели и предписаний производителя.

- Положения настоящей инструкции не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации отпаривателя. При работе с устройством будьте осторожны, внимательны, в неописанных ситуациях руководствуйтесь здравым смыслом.

1.2 Меры предосторожности при работе с электричеством

- Подключайте отпариватель только к сети с напряжением, соответствующим маркировке на корпусе.

- Используйте удлинители, рассчитанные на потребляемую мощность устройства, — несоответствие характеристик может привести к короткому замыканию или возгоранию.

- Во избежание удара электрическим током:
  - — не дотрагивайтесь мокрыми руками до вилки или любой другой части устройства, находящейся под напряжением;
  - — не погружайте устройство или шнур питания в воду или другие жидкости;
  - — не прикасайтесь к металлическим частям вилки при отключении и включении устройства.

- Если устройство, подключённое к сети питания, оказалось в воде, не погружайте руки в воду и не прикасай-

тесь к нему, немедленно отключите устройство от сети и обратитесь к квалифицированному специалисту.

- **Отключайте устройство от сети питания после использования или если оставляете его без присмотра.**
- **Следите за тем, чтобы шнур питания не был зажат, не перекручивался и не попадал на острые края предметов. Случайное повреждение шнура питания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком.**
- **При повреждении шнура питания его замену должен производить квалифицированный специалист.**

1.3 Меры предосторожности при эксплуатации

- Во избежание короткого замыкания и выхода устройства из строя, не храните и не используйте его в среде с температурой выше 40 °C или ниже 0 °C и в помещениях с уровнем влажности выше 70%.
- Рекомендуемая температура окружающей среды при использовании отпаривателя составляет 22–28 °C.
- Не пользуйтесь устройством:
  - — на открытом воздухе: если внутрь корпуса попадёт вода или посторонние предметы, оно может выйти из строя;
  - — рядом с легковоспламеняющимися и взрывоопасными материалами, так как это может привести к возгоранию или взрыву. Держите устройство вдали от источников огня и тепла, чтобы избежать деформации корпуса.
- Не вставайте и не садитесь на устройство, не ставьте на него предметы.
- Не используйте аксессуары, которые не входят в комплект поставки.
- Во время, в перерывах и после отпаривания устройство должно стоять на подставке, расположенной на ровной, твёрдой, устойчивой и термостойкой поверхности.

- Перед тем как налить воду в резервуар, отключите устройство от сети.
- Используйте дистиллированную или предварительно фильтрованную воду. Использование нефильтрованной воды повышенной жёсткости может привести к появлению накипи.
- Не заполняйте резервуар горячей водой — это может привести к его деформации.
- Следите за тем, чтобы во время использования резервуар для воды всегда был плотно закрыт.
- Нажимайте на кнопку подачи пара только после того, как отпариватель нагреется до температуры, необходимой для образования пара.
- Не используйте металлические вешалки — от воздействия пара они могут заржаветь и оставить следы ржавчины на одежде.
- Всегда выливайте воду из резервуара после окончания работы. Это поможет избежать образования известковых отложений, а также загрязнений, пачкающих материалы при глажении. Отключайте отпариватель от сети питания перед сменой насадок, очисткой, после использования и перед тем, как наполнить резервуар для воды. Перед сменой насадок дайте устройству остыть в течение 1 часа.
- Не используйте устройство после падения.
- Не разбирайте устройство самостоятельно и не вносите изменений в его конструкцию. Незначительные неисправности можно устранить самостоятельно, способами, указанными в настоящей инструкции (см. раздел «Устранение неисправностей»). Устранение иных неисправностей и ремонт должны производиться исключительно квалифицированным специалистом. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке устройства и травмам.
- Прекратите использование и обратитесь к квалифицированному специалисту, если устройство имеет видимые повреждения и не работает должным образом.

1.4 Правила хранения и транспортировки

- Храните устройство в сухом вентилируемом месте, вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.
- При транспортировке и хранении не подвергайте отпариватель механическому воздействию, которое может привести к повреждению устройства или нарушению целостности упаковки.
- Чтобы не повредить шнур питания, не наматывайте его на корпус. Всегда расправляйте шнур перед оставлением устройства на хранение.
- Берегите упаковку устройства от попадания воды и других жидкостей.
- Рекомендуется использовать оригинальную упаковочную коробку.
- При хранении и транспортировке не подвергайте устройство воздействию температур ниже 0 °C или выше 40 °C.
- Перед тем как отправить устройство на хранение, убедитесь, что отпариватель полностью остыл и в резервуаре нет воды.

1.5 Правила утилизации



Такая маркировка означает, что этот отпариватель нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Для предотвращения возможного вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемого сброса отходов подойдите к вопросу утилизации ответственно и сдайте отслужившее устройство на переработку. Этим вы поспособствуете экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов. Для возврата использованного устройства обратитесь в пункт раздельного сбора отходов. Так отпариватель будет отправлен на переработку, безопасную для окружающей среды.



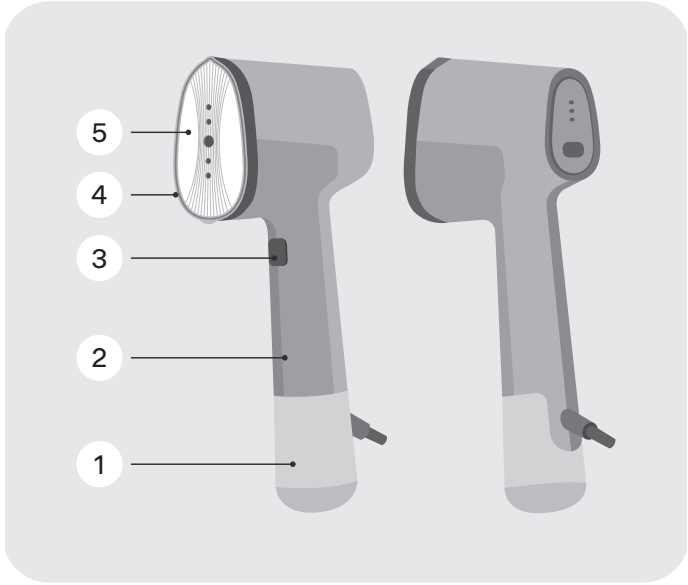
Материалы, помеченные этим знаком, можно переработать.

Описание устройства

02

2.1 Описание отпаривателя

1. Резервуар для воды
2. Нижняя крышка корпуса
3. Кнопка подачи пара
4. Термостойкая резина
5. Алюминиевая пластина



6 Передняя панель

7 Верхняя крышка корпуса

8 Панель управления

9 Индикаторы

10 Кнопка питания и выбора режима

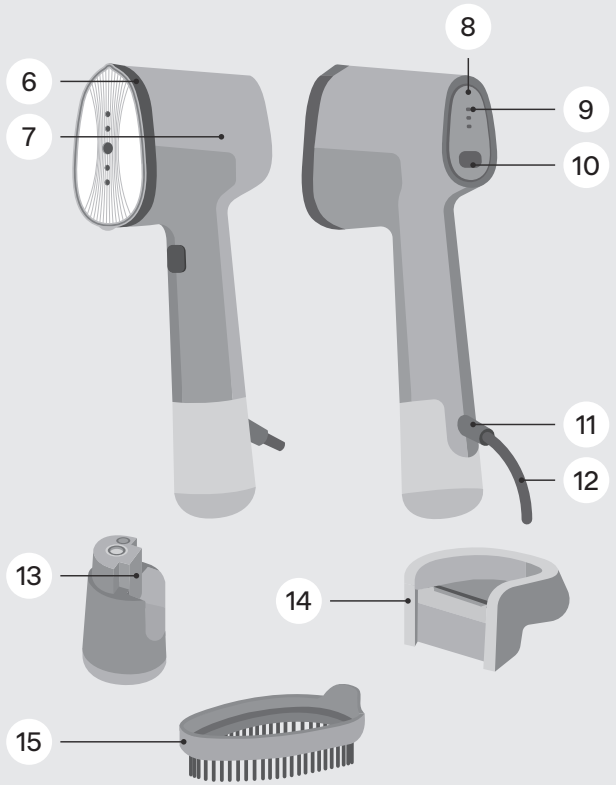
11 Вывод шнура

12 Шнур питания

13 Уплотнитель резервуара

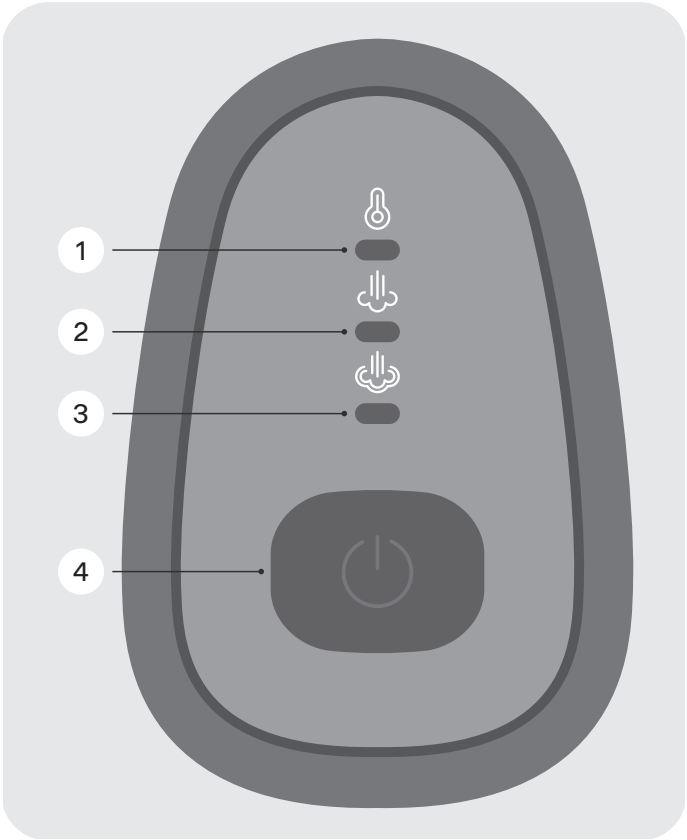
14 Подставка

15 Насадка-щётка



2.2 Панель управления

1. Индикатор нагрева
2. Индикатор среднего режима отпаривания
3. Индикатор максимального режима отпаривания
4. Кнопка питания и выбора режима



Перед началом использования

03

- Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.
- Не снимайте с устройства предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и наклейку с серийным номером.
- После транспортировки или хранения устройства при низких температурах необходимо подождать 2 часа при комнатной температуре перед включением отпаривателя.
- Проверьте рекомендации на ярлыке изделия, чтобы убедиться, что ткань подходит для обработки паром.
- Проверьте карманы одежды, подготовленной для отпаривания, — они должны быть пустыми.
- Разместите изделие вертикально на вешалке.
- Убедитесь, что внешние и видимые внутренние части устройства сухие, не имеют повреждений, сколов и других дефектов.
- Размотайте шнур питания.
- При первом включении отпаривателя может появиться посторонний запах, который не влияет на качество работы устройства и быстро пройдёт.

Эксплуатация отпаривателя

04

4.1 Общие рекомендации

- Отпаривание позволяет разглаживать ткани, не снимая их с вешалки. Для вертикального отпаривания подходят как изделия из лёгкой по структуре ткани — например тюля, так и изделия из тяжёлой ткани — например шторы, пальто и пиджаки.
- Используйте насадку-щётку для обработки ворсистых поверхностей, дезинфекции мягкой мебели и игрушек, быстрого удаления шерсти домашних животных, волос, ниток и другого мусора с одежды.
- На ярлыке ткани, которую нельзя отпаривать, размещается символ или схожие по смыслу символы.
- Отпаривание можно начинать после того, как перестанет мигать и будет гореть постоянно (см. подраздел «Отпаривание»).
- Чтобы удалить лёгкие загрязнения с поверхности — например, с обивки мебели — наденьте на отпариватель впитывающую ткань или оберните его хлопковым полотенцем.
- При необходимости ткань можно дополнительно увлажнить или отпарить с обеих сторон.
- Если вы отпариваете шторы, не снимая их с карниза, пар может попасть на оконное стекло.
- Не убирайте изделия на хранение сразу после отпаривания — ткань может оставаться немного влажной.

- Не допускайте контакта открытых участков кожи с выходящим паром, чтобы избежать ожогов.
- Никогда не отпаривайте одежду, надетую на человека.

4.2 Наполнение резервуара для воды

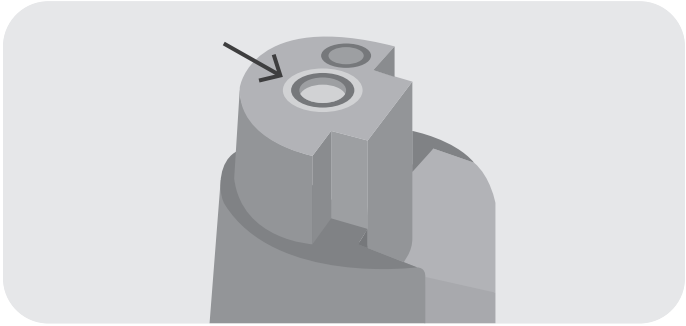
4.2.1 Выбор воды

Для наполнения резервуара можно использовать водопроводную воду. Если водопроводная вода жёсткая, используйте дистиллированную или деминерализованную **воду — это продлит срок службы отпаривателя.**

Не заливайте в резервуар для воды ароматизирующие жидкости, уксус, раствор крахмала, реагенты для удаления накипи и другие химические вещества.

4.2.2 Наполнение резервуара

1. Убедитесь, что устройство отключено от сети питания.
2. Чтобы достать резервуар для воды из корпуса устройства, потяните его вниз.
3. Откройте крышку резервуара, заполните его водой до отметки MAX и закройте крышку.



4. Подсоедините резервуар к отпаривателю до щелчка.

4.3 Отпаривание

1. Установите отпариватель на подставку и подключите устройство к сети питания. Начнёт мигать .

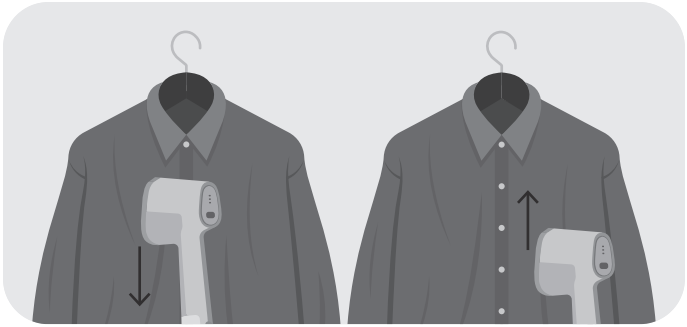
2. Чтобы включить отпариватель, нажмите и удерживайте . В процессе нагрева устройства будет плавно мигать. Когда отпариватель будет готов к работе, перестанет мигать и будет гореть постоянно.

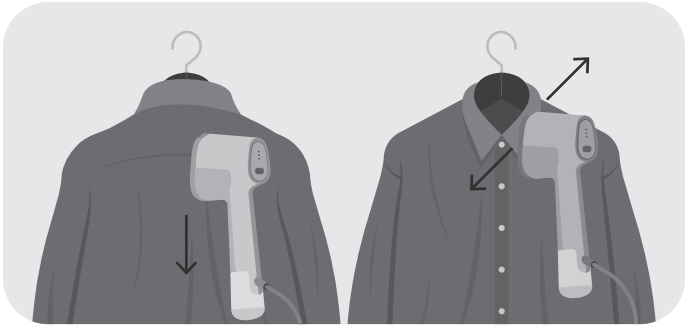
3. Нажимайте , чтобы выбрать один из двух режимов отпаривания: средний или максимальный. Индикатор выбранного режима будет непрерывно гореть.

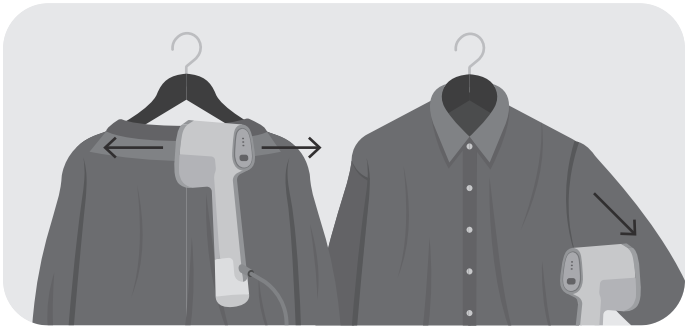
4. Удерживая устройство вертикально, направьте отпариватель от себя и нажмите на кнопку подачи пара.

5. Держите отпариватель вертикально или под углом 30° и проводите им сверху вниз, нажимая кнопку подачи пара. Не используйте устройство в горизонтальном положении.

6. При отпаривании одежды начинайте с более плотных её участков или с тех, где больше всего складок. Рукой слегка придерживайте нижний край изделия, чтобы немного натянуть ткань.







7 По завершении работы отключите отпариватель от сети питания.

8 Дождитесь, пока отпариватель полностью остынет. Отсоедините резервуар для воды, откройте крышку резервуара, слейте оставшуюся воду и очистите устройство (см. раздел «Техническое обслуживание и уход»).

- Нажимайте на кнопку подачи пара только после того, как устройство нагреется до температуры, необходимой для образования пара.
- Не допускайте контакта открытых участков кожи с выходящим паром, чтобы избежать ожогов.
- Никогда не отпаривайте одежду, надетую на человека.
- Если во время отпаривания нужно добавить воду, сначала отключите устройство от сети питания и дайте ему остыть.

4.4 Режимы отпаривания

Выбирайте режим отпаривания в зависимости от материала изделия: средний режим отпаривания подходит для более деликатных тканей, максимальный — для более устойчивых к воздействию пара.

Режим устройства	Индикатор режима	Температура	Рекомендации по использованию
Средний режим		140 °C	Шёлк, шерсть, полиэстер
Максимальный режим		< 180 °C	Хлопок, лён

Техническое обслуживание и уход

05

5.1 Общие рекомендации

- Перед очисткой убедитесь, что отпариватель отключён от сети питания и полностью остыл.
- Насадку-щётку при необходимости можно промыть водой с добавлением мягкого моющего средства.
- Не используйте для очистки абразивные чистящие средства, средства для мытья стёкол или универсальные моющие средства.
- Не погружайте устройство и шнур питания в воду или под струю воды.
- Для поддержания работоспособности устройства проводите регулярное техническое обслуживание.

Устранение неисправностей

06

- К ремонтным работам допускаются только квалифицированные специалисты.
- Незначительные неисправности можно устранить по инструкции ниже.

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Устройство не работает	Устройство не подключено к сети питания	Подключите устройство к сети питания
	Розетка неисправна	Подключите устройство к исправной розетке
Нет пара	Недостаточно воды в резервуаре	Отключите устройство от сети питания и наполните резервуар водой
	Резервуар для воды неправильно установлен	Правильно установите резервуар для воды (см. подраздел «Наполнение резервуара для воды»)

Из отпаривателя течёт вода	Отпариватель не нагрелся до температуры, необходимой для образования пара	Дождитесь, когда устройство нагреется: перестанет мигать и будет гореть постоянно
	Крышка резервуара неплотно закрыта	Плотно закрывайте крышку резервуара

Если проблема не приведена в перечне или не решается предложенным способом, обратитесь к квалифицированному специалисту.

Гарантия

07

Официальная гарантия: 1 год.
Срок службы: 3 года.

Период официальной гарантии и срока службы устройства отсчитывается с даты продажи конечному покупателю.

Изготовитель гарантирует отсутствие производственных дефектов и дефектов материалов при использовании устройства, комплектующих и аксессуаров в соответствии с этой инструкцией.

7.1 Негарантийные случаи

Гарантия не распространяется на:

- аксессуары и расходные материалы;
- естественный износ устройства и/или его частей в процессе эксплуатации;
- повреждение устройства, возникшее вследствие стихийных бедствий (наводнение, пожар, землетрясение и т. д.), несчастных случаев и явлений непреодолимой силы.

7.2 Случаи, аннулирующие гарантию

Гарантия аннулируется в следующих случаях:

- повреждение устройства, возникшее вследствие нарушений правил эксплуатации, хранения, перевозки товара, изложенных в инструкции пользователя;
- повреждение устройства, возникшее вследствие попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей (за исключением предназначенных для этого резервуаров, о чём явно указано в инструкции пользователя), насекомых и т.п.;
- использование устройства в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- неавторизованное вмешательство в устройство товаров, неквалифицированный ремонт, установка неоригинальных запчастей;
- использование устройства, предназначенного для бытового применения, в коммерческих целях.

Технические характеристики

08

Ручной отпариватель	TGS01H, TGS02H
Мощность	1 500 Вт
Напряжение	220–240 В~, 50–60 Гц
Подача пара	20 г/мин
Резервуар для воды	120 мл
Время работы	6 мин
Время нагрева	30 с
Температура пара	110–180 °C
Индикация	Есть
Постоянная подача пара	Есть
Вертикальное отпаривание	Есть
Длина шнура питания	1,9 м
Размеры	30 × 12,2 × 6,1 см
Размеры в упаковке	27,5 × 15,8 × 10 см
Вес нетто	0,708 кг
Вес в упаковке	1,02 кг

Комплектация

09

Наименование	Количество
Ручной отпариватель с резервуаром для воды	1 шт.
Насадка-щётка	1 шт.
Чехол	1 шт.
Инструкция пользователя	1 шт.
Краткая инструкция пользователя	1 шт.

Изготовитель постоянно работает над усовершенствованием устройств. В связи с этим форма, комплектация и технические характеристики отпаривателя могут быть изменены без предварительного уведомления.

Если у устройства есть какие-либо различия с этой инструкцией, преимущественную силу имеет продукт.

Продукция сертифицирована в соответствии с законодательством РФ. Информацию о подтверждении соответствия товара вы можете получить на сайте tuvio.ru.

Импортёр	ООО «Маркет.Трейд»
Адрес местонахождения	121099, Россия, г. Москва, Новинский б-р, д. 8
Адрес электронной почты	info@tuvio.ru
Изготовитель	Винд Мобилити Текнолоджи (Пекин) Лимитед
Адрес местонахождения	Китай, Пекин, Донченг дистрикт, Наньчжуган Хутонг 2, строение 1, 13 этаж, помещ. 11605
Страна производства	Китай
Дата изготовления	См. на устройстве
Версия	UM-01

Узнать больше
о бренде Tuvio
и связаться
с поддержкой